

# 神戸ブライダル物語

畑尾 芙久子さん

〈株美容室エリザベス代表取締役〉

結婚式は一生の中でも女性が最高に美しくなる瞬間。美容師生活60年の畑尾芙久子さんが語る、花嫁さんのお話いろいろ……。

Kobe  
Bridal  
Story



格調高い、昭和30年前後の作品



上・初代遠藤波津子先生の五十年祭にて。右が四代目遠藤波津子さん、左が畑尾芙久子さん。  
下・美容室エリザベス創業25周年記念祝賀会



昨年の講師研修会。140名の参加者を前に創作花嫁を展示。

女学校を卒業してすぐ、昭和5年から東京の初代遠藤波津子先生のところで勉強させていただきました。職業婦人になろうと、当時婦人雑誌によく登場されていた先生にお手紙を差し上げて、お世話になることができたんです。3年足らずで先生がお亡くなりになった後も、随分と修業を積んで、戦後、美容室エリザベスを始めたんです。

婚礼衣裳を始めたのもその時から。物不足の当時、良家の子女のために着物を探してきてお貸しするようになったのが、今のレンタルブティックなんですよ。貸衣裳というのは、戦後の混乱の中で生まれた知恵かもしれませんね。その頃からよく花嫁衣裳のショーをしました。進駐軍の将校の奥さん方に初めて着物を着せてあげたり、「世界の花嫁祭り」というのもありましたね。そんな華やかなことが好きだったんです。

花嫁さんには品よく着付けてあげたいですね。本当の品の良さというのは言葉に出して表現できないものなんです。見る人が見ればわかる。そういうものだと思います。私心がけるのは、まず苦しくないこと。ぎゅうぎゅう締めつけないで、帯だけしっかりと。それに初々しさを出しながらも女性としての魅力を引き出すこと。それが即ち妻となることへつながるような気がします。

人生最良の日だから、花嫁さんには一番嬉しい顔でいてほしいですね。いくら外側がきれいでも人形みたいじゃダメ。当日は疲れるので、本当に感じよく親しみ深い顔でいるためには、以前から心がけていた方がよいでしょう。リラックスさせるのも、私たちの仕事ですね。

神戸のお嬢さん方は個性的なので、花嫁さんの希望もはっきりしていらないと思いますが、いつも十分ご満足いただけるように、がんばっております。



弘世 恵子様 / ご婚礼お支度 畑尾 芙久子



**エリザベス**

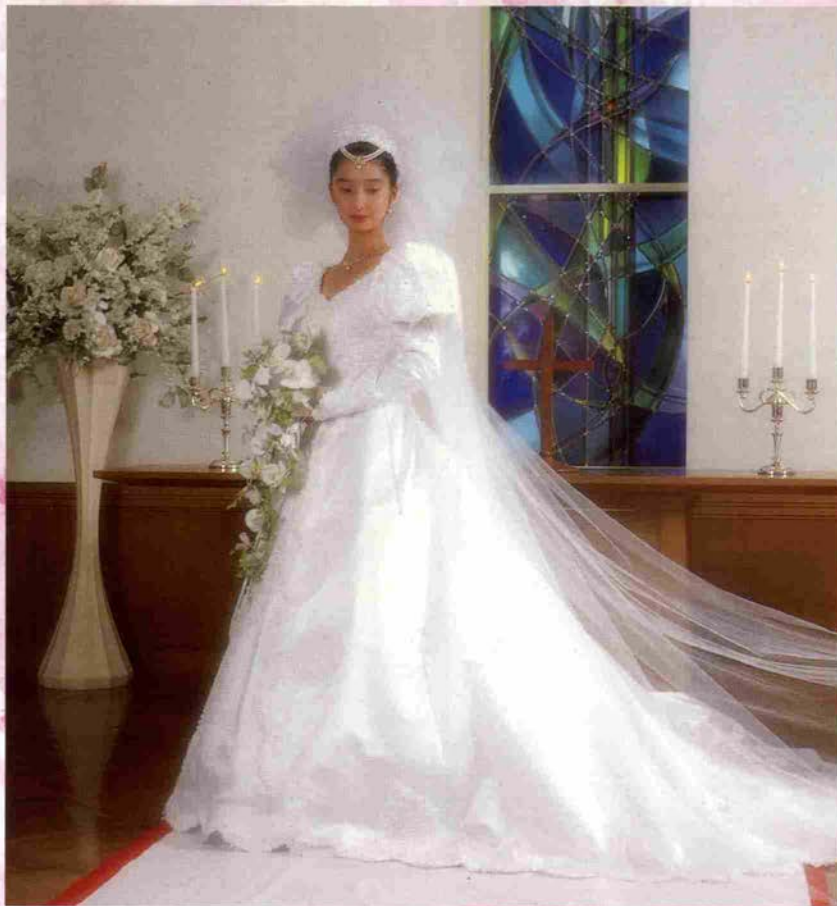
*Elle* エル

本店 / 神戸市中央区三宮町 2-6-4 ミカミビル  
☎078-331-8894(代)

フォーマルウェア & ウェディング

岡本店 ☎078-413-0448  
三宮店 ☎078-331-3258

海からの妖精、春の花嫁



神戸ポートピアホテル・教会にて

神戸ポートピアホテル衣裳室

BRIDAL EXOTIQUE  
**bianca sposa**

TEL (078) 302-3378

大丸前

**つや衣裳店**

神戸市中央区三宮町3丁目1-9 ☎078(321)0360代

MEN'S COSTUME RENTAL

**CHEVALIER**  
シェヴァリエ

☎(078) 302-1051



春風の中  
こころ艶やか  
雅びやか



みどり美粧院

吉田美穂枝

本店 みどり美粧院/生田神社前 (331)1243~4  
 県民会館美容室/県民会館B1 (331)1286  
 そごう美容室/三宮そごう新館7F (241)6755  
 名谷店/須磨パティオ専門館2F (791)8123  
 学園都市店/キャンパススクエア1F  
 ギャルソンスみどり/本店1F (331)1245  
 草屋ロイヤルみどり/モンテメール6F  
 ロイヤルみどりポートピアホテル店/  
 神戸ポートピアホテル2F (302)1581  
 西明石/ホテルキャッスルプラザ店 (927)1801  
 姫路/ホテルサンガーデン姫路店 0792(24)4128  
 大阪/ホテルプラザビューティバーラー  
 マルビルみどり美粧院 NCB 美容室  
 ホテル日航大阪美容院  
 守口アリスホテル美容室/京阪守口駅前  
 伊丹第1ホテル店/つかしんモール街店  
 京都/東急ホテル美容室/京阪第1ホテル店





IKUTA JINJYA KAIKAN

緑陰幸路

幸せ結びの神様はここにいます。

美しい旅立ち、おそかに。末永い幸せの誓い、  
古式ゆかしく。愛のご披露宴は、華やかに、  
祝福にみちて……。生田神社会館の挙式、  
披露宴は、幸せ結びの神様が見守っています。



幸せ結びの神  
生田神社

生田神社会館

三ノ宮駅西出口山側・TEL(078)391-8765

藤本 統紀子の対談  
おしゃれ

人生で一番美しい時を演出

藤本統紀子

（ジョンパワーズ大阪・神戸校校長）

中川 八重

（ブライダルコンサルタント）

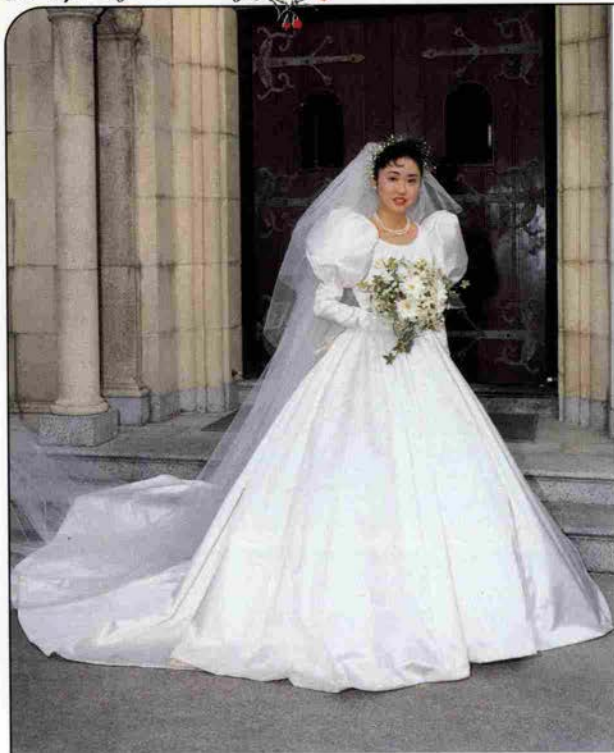


「仕入れたものよりも、私がデザインしたドレスの方が人気があるんですよ」と中川さん。センター街の中川衣裳店にて。

一昨年の1月14日に御結婚された、藤本統紀子さんの長女、有子さん。結婚式の御衣裳はすべて中川衣裳店で御用意されました。30年間、花嫁さんを送り出し続けて来られた中川オーナー。そのセンスが光るシンプルなウエディングドレスと、お色直しのドレスに、母娘共々、お喜びの御様子でした。藤本 娘は本当にシンプルなものが好きで、色々ドレスを見て回ったのですが、なかなか見つからなかったんです。割と大柄なのでよくてにデコラティブなものは似合わないんですよ。

中川 それで、私共でお好みに合わせて、普通のドレスの三着分の生地を使ってお作り致しました。藤本 靴も服と同じ布をいただいで作ったんですよ。ヒールの高い靴はいやだと言いますが、ウエディング用でフラットなものはないかないんです。

中川 お色直しのドレスも、余計なものは一切はぶきました。やはり着てみないとわからないんです。



藤本統紀子さんの長女、中田有子さん。

よね。それで本当に喜んでいただいで……。

**藤本** 皆さんに素敵だとほめていただいたんですよ。

**中川** 本当に氣立ての良、お優しいお嬢さんでした。

**藤本** 後ろに置いてあるドレスも先生がデザインされたんですね。

シンプルだけれども華やかな……。

**中川** 流行は繰り返されておりますが、その中にも新しいデザイン

を取り入れて、30年も作って来ておりますので、お客様の好み

がピツと来るんですよ。

**藤本** 先生がご自分でデザインされているから、本当に応用がよく

効くというか……。

**中川** 仕入れたものも、そのまま

お客様にお貸しすることはしません。仕入れ先にいろいろ注文をつ

けるんです。問屋にしてみればうるさい客でしょうね(笑) 外国の

ものは、日本人の体型に合うように、全部手直します。

**藤本** お客様の側からしてみれば、一生に一度のことですもの。そこ

までしていただけるとうれい

ですね。

**中川** お店によっては、丈の長さ

が合わなくても、そのまま貸すところがあります……。私共は何度

でもお客様に来ていただいて、お

直し致します。頭に付けるお花だ

って一緒です。

**藤本** 本当に、自分の為にあつらえたという感覚で貸していただけ

ました。

**中川** オリジナルの場合は、やはり、3、6ヶ月前から予約いた

きたいですね。年に一回しか、あ

ちらから生地が入ってこないもの

ですから……。

**藤本** どんな時にデザインが思い

浮かぶんですか。

**中川** 特にとんな時というのはな

いんですが、生地を広げていて、

あつ、こんなのはどうかと思つ

たら、いても立つてもいられず、

仕上げてしまいます。藤本さん

のお嬢さんの様に色々言つて下さ

たら、本当にやりがいがあります。

**藤本** 娘も今では、一児の母にな

りました。それにしても、お芝居

なんかではなく、本物の人生の一

番の華を演出できるなんて、素晴

らしいお仕事ですね。

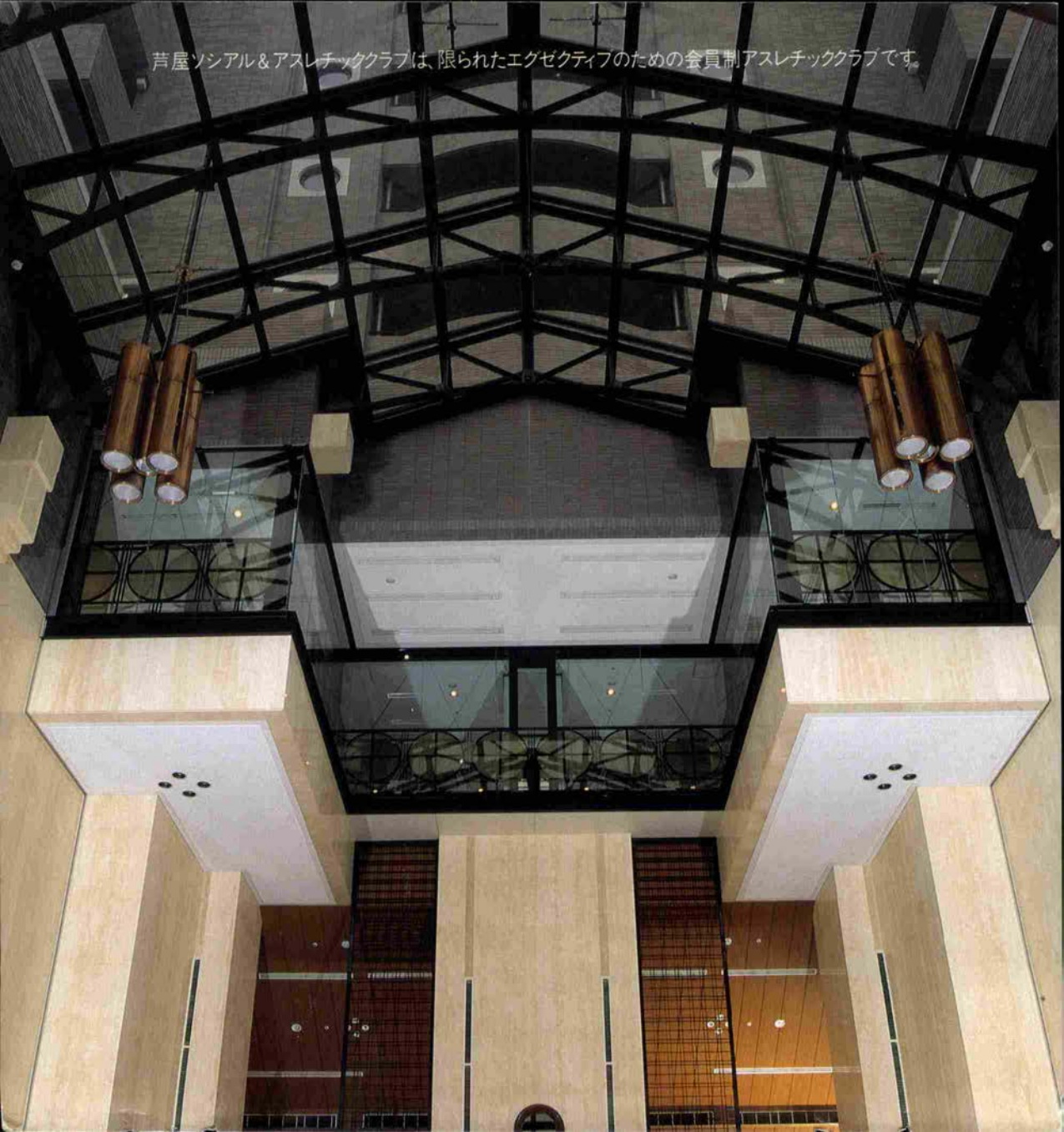


株式会社  
中川衣裳店

ブライダルサロン

三宮店・三宮センター街一丁目  
(078) 331-5333  
上沢店・上沢通四丁目バス停西  
(078) 521-0680

芦屋ソーシャル&アスレチッククラブは、限られたエグゼクティブのための会員制アスレチッククラブです。



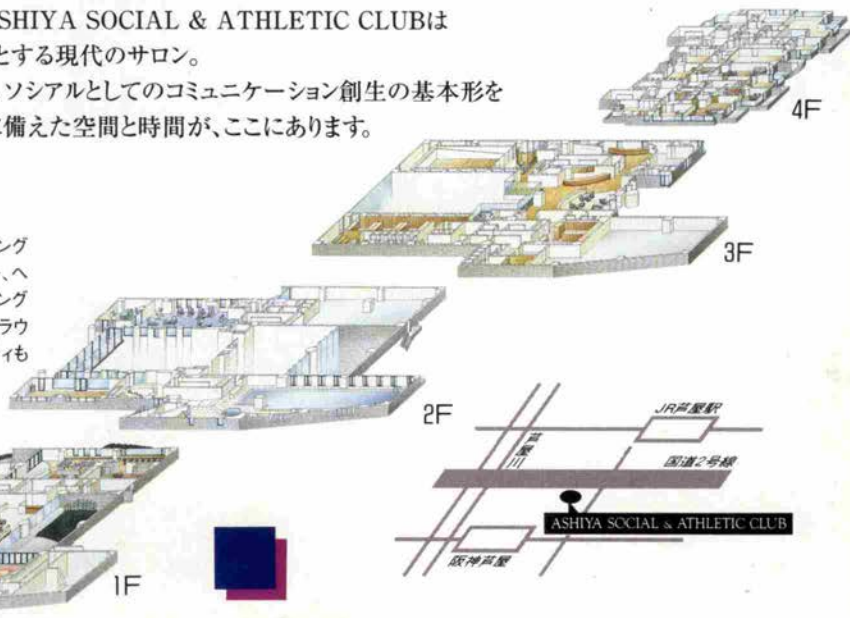
# ソシアルとアスレチックの人間関係。

人が集う。社会ができる。そこに、社交が生まれる。「より上質なソシアルの場」をコンセプトとして。——ASHIYA SOCIAL & ATHLETIC CLUBは“アスレチック”をテーマとする現代のサロン。

人間としての活力再生、ソシアルとしてのコミュニケーション創生の基本形をしっかりと、しかも贅沢に備えた空間と時間が、ここにあります。

## /会/員/募/集/

●主な施設 プール、トレーニングルーム、スカッシュ、ジャグジー、ヘルスチェックができるカウンセリングルームをはじめ、ゆったりとしたラウンジ、レストラン、宿泊やパーティも可能なゲストルームなど。



ASHIYA SOCIAL & ATHLETIC CLUB

芦屋市大槻町1-25 アクセシオ芦屋

お問い合わせ先/芦屋ソシアル&アスレチッククラブ TEL0797-23-2711

# 庭園都市神戸を演出しよう

ガーデン シティ

● 小室豊允の《夢対談》  
“新世紀を語る”

中内 力 (神戸ポートピアホテル社長)  
小室豊允 (姫路獨協大学教授)



小室豊允 姫路獨協大学教授



中内 力 神戸ポートピアホテル社長

神戸のリゾート化により、都市ホテルも住居型ホテルへと移行するでしょう。

小室 5年ほど前、アーバンリゾート構想を神戸市に提案いたしました。都市が発展すればリゾート化するべきだというものです。

中内 ポートピアホテルが開業して昨年で10年になります。開業当時、シティリゾートホテルというキャッチフレーズをスローガンにしました。神戸市の計画より、やや先がけたことになるでしょうか。(笑) 神戸は観光都市として、

ポートピア博を契機にこの10年間、目ざましい伸展がみられます。最近では、年間2300万人の観光客が神戸を訪れています。しかし宿泊される方の比率は、全体の3割程度で、しかもそのうちの7割が一泊客という状態なのですね。もっと長く泊まっていただかないと困りますね。(笑) 神戸市も観光

資源の蓄積に尽力されているようです。布引のハーブ園なども人気が出ていますが、もっと各地で開花し、それらが総合化して神戸のイメージをふくらませていく必要がありますね。

小室 140万都市にしては、観光の仕掛けが少ないですね。シンガポールは、いろんな仕掛けをして、訪れた人を魅了しています。神戸は「感性都市」としてのイメージを損なわずに、観光資源の充実を図っていくべきです。神戸という名前だけで、ブランドになる感性

21世紀、世界は縮まる。  
グローバルな視点をもって、  
神戸の威信を高めよう。

都市なのですから。

中内 神戸市は全国に先がけてコンベンション都市宣言を行いましたでしょう。現在では、仙台や金沢、横浜など全国で25くらいの都市が運輸省からコンベンション都市として認定を受けていますが、神戸が開催地となると際立って多くの人が集まるそうです。参加者の数がイベントの成果を左右しますからね。もちろんコンベンション

ン都市間の競争は厳しさを増していますが……。

小室 豊かな社会での「サービス」の構造は、経済学の論理に逆らっているようです。サービスの供給が増えれば、均衡がくずれて需要も増大するという現象が生じるのですね。神戸ホテル戦争などといわず、もっとサービスを供給していただきたい。(笑)

中内 ハーバーランド、六甲アイランドなどができると、都市ホテル間の競争は熾烈を極めるでしょう。血のにじむような努力がいきますね。(笑) コンベンションも

新関西空港の開

港とともに、国際的な色彩を帯びて本格派していくと思います。

空港からポート

アイランドの会場まで30分、そ

して神戸の市街地へ10分程度、

というアクセスの利便性が高く

評価されるでしょうね。レジャ

ーワールドも空

港に近く、神戸のアーバンリゾ

ート化は、ますます高まってい

くことになります。

小室 9年後には21世紀に入っ

ていくわけだ

が、ホテル側としての戦略としては……。

中内 戦略というほど、大きなものはございません。(笑) 昨年開業10周年記念事業の一環として、サイパンにあります「ハイアット・リージェンシー・サイパン」を当社が買収いたしました。サービスの行き届いたサイパンきつての一流リゾートホテルで、マイクロビーチ、メモリアルパークを臨み、景観はまさに随一です。新関西空港ができますと、わずか3時間で神戸と結ばれることになりました。21世紀の国際化に向けて、まずサイパンから、ということですね。

もちろん弊社といたしましては、神戸がコンベンション都市としてさらに充実し、またレジャーワールドの実現のために、支援を惜しみません。

さらにアーバンリゾート都市として、何を実施していくべきか追究していくつもりです。神戸は開港120年、開かれた風土です。柔軟性に富んでいます。変化を好むハイクラスな市民気質、ホスピタリティ豊かな神戸の人たちと行政の指導力に、私たちが参画していきたいと考えています。

(神戸ポートピアホテルにて)



ホテル南館4Fルーフ・ガーデン・プール前で、うらかな陽光を満喫される中内社長(右)と小室氏。

★神戸ポートピアホテル  
〒神戸市中央区港島中町6-10-1  
078-302-1111

(大代表)

きの春……。

花嫁を美しく装います。

今啓パール株式会社

代表取締役社長 今井啓介

神戸市中央区山本通 2-6-15  
TEL (078) 242-3399

田崎真珠株式会社

代表取締役社長 田崎俊作

神戸市中央区港島中町 6丁目 3-2  
TEL (078) 302-3321

(有)逢坂真珠

代表取締役 逢坂義光

神戸市中央区中山手通 2丁目 15-13  
サンシャイン山手 704  
TEL (078) 221-1221

パール新神戸

代表者 久野義昭

神戸市中央区生田町 1丁目 4-20  
新神戸ビル  
TEL (078) 242-1636

株式会社大月真珠

代表取締役 大月尋男

神戸市中央区港島中町 6丁目 4-1  
TEL (078) 303-2111

(株)ミキモト

取締役社長 杉田勝時

神戸店 神戸市中央区御幸通 8-1-6  
神戸国際会館 1F  
TEL (078) 221-0062  
真珠事業部 神戸市中央区山本通 4丁目  
20-1 TEL (078) 221-9882-4

株式会社木下真珠

代表取締役 木下章夫

神戸市中央区山本通 1丁目 7-7  
TEL (078) 221-0487

水木真珠株式会社

代表取締役 尾川議顕

神戸市中央区加納町 2丁目 4-10  
TEL (078) 221-0029

有限会社サン宝飾

代表取締役会長 藤堂高弘  
代表取締役社長 中島憲一

神戸市中央区北野町 1丁目 5-14  
TEL (078) 221-2350

森真珠株式会社

代表取締役 森 隆

神戸市中央区二宮町 1丁目 4-15  
TEL (078) 241-2125

タカハシパール(株)

代表取締役会長 高橋利栄  
代表取締役社長 高橋英二

神戸市中央区山本通 1丁目 6-20  
TEL (078) 221-0075

株式会社山勝真珠

代表取締役 山本 泉

神戸市中央区山本通 2-5-3  
TEL (078) 231-0051

ときめ

真珠は



*Esthetic Salon*  
**GUERLAIN**  
PARIS

ノブルなひと。ゲランのエステティック。

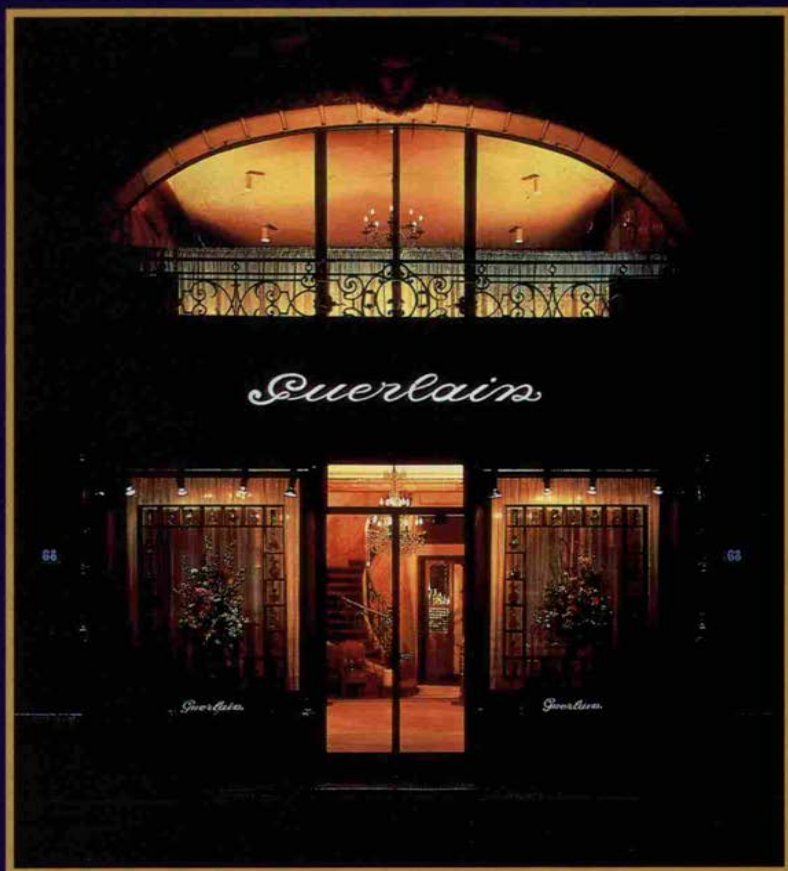
ゲランを香らせる。それはかつて、特権階級の証であった。  
そして彼女たちは、自らの美しさをどこまでも探求することを怠らなかった。

エステティックサロン ゲラン パリ。本物の価値を知り、  
真の高級の心地好さを知っている女性だけに贈るエステティックサロン。  
そこには、あなたのために用意された、上質の時間が流れている。

エステティックサロン ゲラン パリ ホテルオークラ神戸店

TEL: 078-391-7811

〒650 神戸市中央区波止場町2-1 メリケンパーク内 ホテルオークラ神戸7F



ノブールなひと。ゲランのエステティック。



Sony Music Entertainment (Japan) Inc.

## オーディション

“She's Rain” シーズ・レイン

1992年·秋

全国東映洋画系ロードショー予定

原作：平中悠一（河出書房新社刊）※1984年度・文藝賞受賞

監督:白羽弥仁

## 出演者募集

- 応募資格/10歳~21歳の男性・女性(プロ・アマ問わず)
- 応募締切/1992年2月29日(当日消印有効) ※第1次書類審査の通過者のみ3月上旬までにご通知いたします。
- 応募先/〒162 東京都新宿区市谷砂土町1-2-29 KIHビル  
機シニ・ミュージックエンタテインメント  
SD制作部「シーズ・レイン」係
- お問合せ/SD制作部「シーズ・レイン」事務局 ☎03-3260-4103

- 応募要項／出演者およびヴォーカリスト(主題歌)を部門別に募集いたします。

④「シーズ・レイン」出演者(アクター)部門

①プロフィール(住所・氏名・年齢・身長・職業・学年・  
特技・電話番号)

②写真(カラー2ポーズ/全身・顔アップ)

⑧\*シーズ・レイン\*ヴォーカリスト部門

①プロフィール(同上) ②写真(同上)

③カラオケ曲またはオリジナル曲を1曲以上録音した  
カセットテープ

※同部門ともに上記を同封のうえ御応募ください。なお  
テープ・書類は返却いたしません。

また作品の著作権は作者に帰属します。

- 表彰・発表／「シーズ・レイン」オーディション FINAL／

1992年3月22日(日) ※FINALにて各賞を決定いたします。

④\*シーズ・レイン\*アクター賞(賞杯・副賞)

⑧・シーズ・レイン・ヴォーカリスト賞(賞杯・副賞)

※受賞者は「シーズ・レイン」への出演を検討いたします

- 主 催／シーズ・レーン製作委員会・株式会社・ポーター  
株式会社・コミュニケーションズ
- 協 賛／株式会社・ミュージックエンタテインメント SD制作部  
株式会社・アーティストズ
- 協 力／株式会社・新星堂



### She's Rain Story

恋人より恋人みたいなユーイチとレイコ。それでも2人は、友達。「ふられて初めて、彼女のことが、大好きになった」レイコのひたむきに、戸惑いながら、揺れ動くユーイチ。神戸の街を雨のように通り過ぎた、17歳の淡い恋。

# 酒

潤いある

ひとときのために



☆世界のお酒を、お届けします。

びん

和洋酒・食料品

株式会社 南 谷

代表取締役 南 谷 雅 幸

〒650 神戸市中央区中山手通4-11-18

TEL (078) 241-0807

(078) 221-0479

FAX (078) 221-5225



本場中国銘酒全般

田 中 商 店

営業時間 11:00~20:00

日曜 13:00~20:00

年中無休 電話078(321)2488

人生を慈しむ心で酒とつきあう

業務用酒類卸



カネキ酒販株式会社

<本社>神戸市中央区港島中町4-1-1

(ポートアイランドビル10F1001号室)

電話(078)303-0600~3(代表)



## “若い”という事。

世の中には、全く“照れる”ということのないひとが居るものです。

ひよつとすると、恥ずかしいという気持ちが残らなくなつたら、

若さがなくなるのじゃないかしら？

何に対しても、全く恥ずかし気もなく、かえるの様なひとがたまに居ます。

かえる自身は、何も恥じる理由などこれっぽっちもなく、

こちらがとやかく云う筋合いはないけれど、

とにかくテレの全くないひとって気持ち悪い。

いわゆる緊張感というか、他人といる時、なにがしかの意識はあるわけで、

どんな時にもビタとも自分のベースをくずさない人は、

それだけで恐いです。

電車などで空席を見つけてマツシグラ、と云うのもかなりカッコ悪い。

我が娘などは私がチラと視線を走らせただけで目ざとく見つけ、

“今、さがしてたでしょ！”とウルサイわけです。

そう云えば極く若い頃は、座る事など考えもしなかったのに……。

元気一杯、ギンギンのヤングが座席で居眠りしている図（それも熟睡！）って、

全くどういう事？

NEO  
MODE MÄRCHEN

絵と文

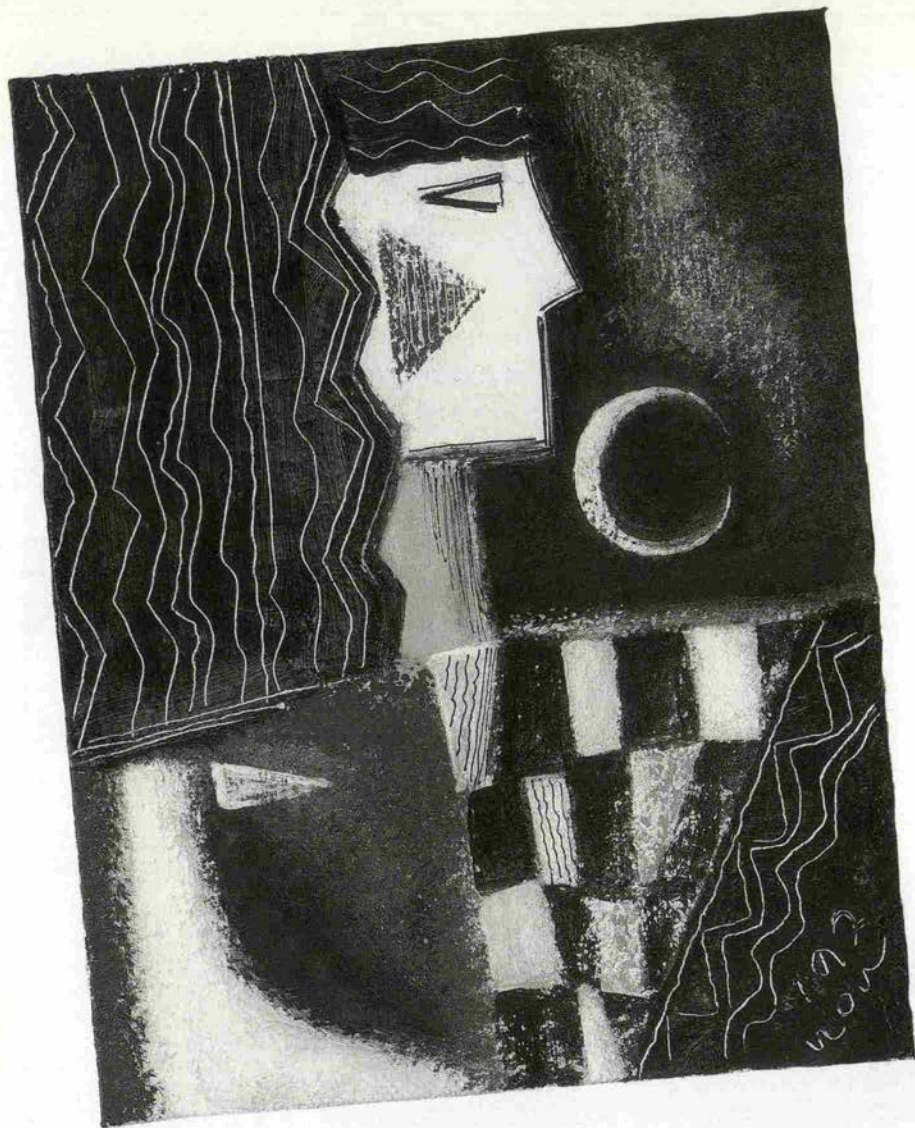
竹中紀子  
〈スチリスト〉

よく、昔クラシック聞きに行つて、スーツと睡魔におそわれ、  
ジャジャジャーノ!という処でハッと我にかえり――。

頭が垂れてた事は自覚しているから、二三度同じ様な動作で、  
眠っていたのではなく、聞き入っていたのだというポーズを取ってみて――  
何やかやと一瞬のうちに目まぐるしく計算して、

誰も注目してゐるわけでもないのに一人で妙に忙しい。

こんな経験ないんでしょね、まさか――。



## 1992 SPRING. GOURMET TALK

### いっしょに食べて楽しいのは 気の合う友達同士だから

生嶋康子さん  
佐賀栄子さん  
松尾礼子さん

三浦美恵子さん  
玉田 美子さん  
松田久美子さん



**松田** 主婦は喫茶店でも入りにくいものだけど、ここならみんなで気軽に入れます。客層も広いし、グループでも一人でも大丈夫。私たちにはぴったりね。

#### ★子供のお陰で社交的に

**玉田** 私たちが知り合ったのは11年前、子供が小学校で同じクラスだったことがきっかけだったんです。以来、月一回必ずどこかのお家に集まったり、一緒においしいものを食べに行ったりするようになっただけです。

**生嶋** このお店の盛りつけやアイデアも家庭料理の参考にしたりするけれど、お互いの情報交換の場にもなって楽しいですね。

**松田** 子供たちが違うクラスになっても続いているんだから本当に気が合うのね。良い友達を持つことができて、子供たちに感謝しなくちゃ。(笑)

#### ★楽しんで食べることがグルメの基本！

**三浦** このお店は、シーフードなども取り入れたりして、いつもアイデア満載だから楽しみですね。一人一人別のお鍋だといふのも気楽だし……。

**玉田** 手軽な値段でデザートまで楽しめて、店内のセンスもいい。味だけでなく、いろんな意味で満足させてくれます。

**佐賀** 本当に気の合う友達と、おいしいものを食べて、おしゃべりをして……。

**生嶋** 楽しい時間を過ごせるお店が、私たちのグルメかしら……。

**三浦** このお店は立地条件も良いし、夜景も一望できるから若い人にもおすすめです。

**松尾** 同窓会などのパーティーに利用したり……。何と云っても、"また来よう"という気にさせられるお店ですね。



気軽においしいしゃぶしゃぶが楽しめるお店として人気の高い「アンナアン」。3月には2周年を迎えるこのお店に、開店当初からのファンだとおっしゃる皆さんがお集まり下さり、懐かしいお話に花が咲きました。

★グループでも一人でも

**松尾** 2年前の開店当日、私たちが初めてのお客さんだったのね。それ以来、優しい店長とあつさりおいしいしゃぶしゃぶがみんなのお気に入りです。

**佐賀** 純和風でなく、かたくなるしくないところがいいわね。最後のコーヒーも嬉しい。

みんなの笑顔



左から松尾さん、佐賀さん、生嶋さん、松田さん、三浦さん、玉田さん

今日もそろった



■会席しゃぶしゃぶコース ￥4,000

おしゃれな会席としゃぶしゃぶ。魅力いっぱいのコースです

■スペシャルしゃぶしゃぶコース ￥3,000

特選牛ロースのやわらかさを自家製コマダレでお楽しみ下さい

■食べ放題パーティーコース ￥5,000

4名以上で牛ロースの食べ放題。新しいパーティーの提案です

un<sup>na</sup>an  
しゃぶしゃぶ アンナアン

しゃぶしゃぶ専門店

アンナアン

神戸市中央区三宮町1-10-1

☎(078)391-3964

営業時間

ランチタイム AM11時～PM3時

ディナータイム PM5時～PM9時



高 美樹さん  
神戸中華同文学校校友会  
バスケットボールチーム



黄 錦成さん  
南京町商店街振興組合  
理事事業部長



黄 棟和さん  
南京町商店街振興組合  
副理事長



王 瑛美さん  
神戸中華同文学校校友会  
バスケットボールチーム

今年で第5回目を迎える春節祭。  
2月7日(金)、8日(土)、9日(日)  
の3日間にわたり、南京町広場、  
元町一番街にてイベントを繰り広  
げます。露店も大きな楽しみ!!



●特集／神戸を創る

## 神戸華僑パワー

## 南京町春節祭で爆発!

―春節祭も今では神戸の名物に  
なりましたね。

黄 最初は「街の活性化」をテ  
マに行いました。今年は春節とは  
何かという反省も込めながら、中  
国のお正月を皆に楽しんでもら  
いたいと思っています。

―この辺りの雰囲気も始まる前  
から盛り上がっていますね。  
黄 春節の一ヶ月位前から、周辺

のお店や大丸にも飾りつけに協力  
してもらっています。だんだんム  
ードを盛り上げていって、本番で  
一気に爆発して、それでなにかい  
いものがつかめればいいですね。



ダイナミックな龍踊り(大丸神戸店前で)

中国料理

# 榮和飯店

神戸市中央区栄町通1-2-28  
(元町南京街)  
☎(078)392-1982



## 新生公司

代表取締役 森 治良

神戸市中央区元町通1-1-1  
078-391-4501・4011

老  
祥  
記

## 群愛

Cantonese Restaurants  
The Gun-Ai Group  
since  
1966

取締役社長 林 同春  
神戸市中央区相生町3-12-11  
さんこうへ名店会  
☎078(351) 6131 (代)

株式会社 神戸中国百貨公司



中国明代皇帝船“宝船・鄭和”でのクルージング。  
2月8日(土)、9日(日)に神戸中突堤より、12時、14時、  
16時み出航。大人1200円、小人500円



林 子漁さん  
神戸中華同文学校校友会  
バスケットボールチーム



莊 天輝さん  
神戸中華同文学校校友会  
副会長



曹 英生さん  
南京町商店街振興組合  
理事環境部長



吳 健行さん  
神戸中華同文学校校友会  
会長



雑技団の演技も楽しみだ。

舞龍隊の方はいかがですか。  
黄錦 今年は龍を新調しました。  
南京町独自の龍です。あと、昨年は雑技団を台湾から招きましたが、今年は上海から招きます。  
露店の方も年々多くなっているようにですね。  
曹 南京町の露店は、まだまだおいしい料理が出せる可能性があると思います。春節を機会に、家庭料理の一番おいしいものをを出していければいいのですが…。今回も80店舗以上出店しますが、普段は食べられないものが、お手軽に、三百円〜五百円くらいで楽しめます。端から全部食べていきたいくらいですね。  
黄 スタンブラリーみたいに、一種類食べたら一つスタンプを押すなんてのも面白いかもしれません。曹 アンチダイエットということだね。(笑)三千円も持っていれば、一日楽しめますよ。

中国物産  
スーパーマーケット  
超級市場

(株)廣記商行



神戸/元町南京街 ☎ 078(331)1114(代)  
FAX 078(331)5462  
大阪/天神橋2丁目 ☎ 06(358)1988  
営業部/東洲区魚崎浜町 ☎ 078(411)3300  
FAX 078(441)3396



●阪神・JR元町駅から南へ徒歩3分  
●南京町東横門(大丸神戸店西側)から西へ50メートル  
少人数から100名様まで、御予約承ります。  
☎ 078(391)2937

以食為天  
中華菜館  
龍郷  
RYUKYO  
神戸・南京町



COBE 箸屋  
神戸市中央区元町通2-5-17  
☎ 078(333)8488

大信実業株式会社  
代表取締役 黄 耀庭  
神戸市中央区中山手通2-14-7  
☎ 078(331)7944(代)



私筆集より「二人なのはなせ」



魅惑の切絵師。倪瑞良の世界が、大丸神戸店6階美術画廊で、2月7日(金)11日(火)まで開かれる



黄蘭さんは卒業生には盛計“華”の秋に頂いてという神戸に上げよう。画もある。

黄 昨年、初めて呼んで好評だったのが、中国、明の時代の木造船、鄭和”です。今年も中突堤から出航します。

黄錦 大体一時間位のコースです。昨年は天候が悪かったので、湾内だけでしたが、今年は天候が良ければ、須磨沖まで回りますよ。

黄 8日の土曜日には、獅子舞が船内で踊ります。これも一つの名物になるかもわかりませんね。

校友会の方では何かされるんですか。

高 私達も、露店の方で出店します。主に甘栗を売るんですが、楽しいですよ。ついでにB・Fもできればいいんですが。(笑い)。

庄 校友会だけでも80名位参加しますよ。

神戸中華同文学学校校友会も今年は45周年記念を盛大にされるそうですね。

呉 今、校友会のメンバーで活躍されている方々は乗りに乗っています。まず、切り絵の倪瑞良さん。

2月7日から大丸で個展を開きます。スポーツでは北京アジア大会、レスリングの台湾代表の紀満憲さん。リクルートでアメフトをやっている金鋭さん。バスケットでは胡秀華さん。音楽では東京二期会のテノール、高丈二さん。神戸山

手短大の講師をされている、ソプラノの蔡旭心さん。そして鳳蘭さん。45周年を一つの機会に、皆さんに紹介できればと思っています。

校友会の役員がお世話させていただきます。

なかなかできないことですね。

呉 しかし、校友会のメンバーも、16歳から60歳くらいまでの開きがある訳ですが、その世代のギャップを超えて、皆でよく頑張っていますよ。やはり私のねらいとしては、仕事以外のものにも力を入れて欲しいという事なんです。

校友会のバスケットチームと

いうのは？

呉 これは結成して5年になるのですが、在学中にスポーツクラブ

が、在学中にスポーツクラブ

が、在学中にスポーツクラブ

が、在学中にスポーツクラブ

が、在学中にスポーツクラブ

## 富美宝飾

神戸学院女子短期大学「服飾特選」講師

呉 富美

神戸市中央区下山手通3-11-15  
シェンビル  
☎078(331)4740

アレックスエンタープライズ(株)  
(有) タオ・アソシエイツ

代表取締役 楊 均儀

神戸市中央区下山手通3-10-8  
明治生命ビル2階  
☎078(392)0014

## 海鮮酒家 海皇 HAI WHAN

神戸市中央区港島中町4-11  
神戸ポートアイランドビル11階  
☎078(302)0008

## 許永坤税理士事務所

税理士 許 永坤

神戸市中央区下山手通3-14-11  
☎078(391)1558

ご予約 フリーダイヤル ☎  
0120-489396



広東料理  
廣州

☎(078)332-4588代

創業昭和22年、  
牡丹園本館改め6年目。  
スタッフ一同伝統の味を守り、  
さらに、新しい料理にも  
チャレンジしています。  
お二人様だけの  
オリジナルメニューも可。



華僑の子女が通う神戸中華同文学校（中央区中山手通6丁目）卒業生は各方面で活躍している。

に所属していた者達が、卒業してからも続けたいということとで生まれました。全員で30名位です。高一年に六回、試合があるので、その為の練習を水曜と土曜に、仕事が終わってから中華同文学校でやっています。

母校を再度訪れる、という意味もあるのですよ。

先輩達にいろいろ教えていただいて、とても楽しいです。

王 学生の時にやっていたことがそのままできるので、毎週の練習が本当に楽しみなんですよ。

高 私は最初は会社の実業団チームに入っていたのですが、校友会のチームを見ていて、やはり同じ国の友達と一緒にプレイできるのは、口で言い現せない程大きな事ではないかと感じました。それですぐに校友会の方のチームに入っています。

呉さんが会長を引き受けた時



台湾と北京のバスケットチームの選手を招いてのパーティー

から私も本腰を入れて校友会の活動をしています。一度大きな病気をした時、呉さんが医者を紹介してくれましたよね。

呉 そうそう。そのお医者も、校友会のメンバーでした。横のネットワークが本当に心強いんです。

具体的にどのようなイベントを予定しているんですか。

呉 まず2月7日から大丸で倪さんの個展。そして秋頃に鳳蘭さんに来ていただくと思っています。高 それから昨年のバスケットボールのアジア大会に、私達皆で何回か見に行ったのですが、会長さんが、台湾と北京の選手を招いて晩さん会を開いて下さって。本当に皆、感激しました。できれば今度はこちらから行ければいいな、と言っているのです。

呉 今度は出合いがあるといいね（笑い）。

廣東料理処

代 千 代

お好み焼 トアロード川北病院西向 (078) 332-5925

pm 6:00~pm 11:00 日・祭 定休

あなたの素敵なお方と、いつもと違って、  
高CS度の夕食のひとつときを  
ぜひ、手前共どうぞ!!  
ご予約をお待ち致しております。



中華料理  
神仙閣

神戸市中央区下山手通2丁目13番1号

TEL. (078) 331-1263(代)

公文式

北野・榎野台 英・数・国 教室  
指導 洗 富子

北 野: 中央区山本通3-7-3 ☎078 (341) 8217  
榎野台: 西区榎野台6-8-5 ☎078 (991) 8515

CANTONESE

THE・THE

トアロード店  
神戸市中央区下山手通3-11-17  
☎078 (333) 6888

南 店  
神戸市中央区三宮町1-7-9  
☎078 (321) 3332



グルメ・宿泊・カルチャー・レジャー情報などなど

「素敵なお店がいっぱい」



タウン情報誌

「NTTハローダイヤル神戸」を  
先着50名様にプレゼント!!

(お申し込みは「ハローダイヤル神戸」まで)



あなたのお店・会社をオペレーターがくわしくご案内!

お問い合わせ  
お申し込みは

**NTTハローダイヤル神戸**

みんないっしょに ハロー  
**TEL 078 371-8600**

営業時間 平日 午前9:00～午後8:00 日祝 午前9:00～午後5:00

登録店募集中

情報案内料(1ヶ月)5,000円  
(ただし、宿泊・運送業は7,000円)